

മലബാറിലെ പുസ്തകിന്മാരികൾ.

സദേശാംഖ്യ അപ്പണ്ഡേംഗലൻ പ്രാഥിനാര ദിവിലാ
യവരെ കുഞ്ചംനാടികളാക്കിയതിനാം പാ
ലയുമരതലായ പഞ്ചികൾ സ്ഥാപി
ചുതിനാം പാരമ്പര്യങ്ങൾ മുത
പായ ചുണ്ണംതളിയുകൾ.

തലക്കോട്ടേര കരിയാക്കേംഖ്യ കത്തനാര
ഉണ്ടാക്കിയതു.

(പകപ്പവകാശം പിടിച്ചിരിക്കുന്നു).

PRINTED AT THE G. N. D. PRESS
KUNNANKULAM.

1910

ദിവ്യരം

മലബാറിലെ പുന്ന് തിസ്ക്രാനിക്കേ സുരിയാനിക്കാണ്
 ദാഹ പറയുകയും, വിഭദ്ധ തിസ്ക്രാനിക്കാർമ്മ മലബാറിലേ
 ക്ഷയങ്ങളുണ്ടായിരുന്ന തിസ്ക്രാനിക്കേ സംഖ്യയിൽ അ
 ത്രുക്ക ചരിത്രങ്ങളില്ലാം പിക്കാഡി, സന്തോമാസ്സും അപ്പേജും സുഖ
 നീ ഉന്നതിലേക്കുവന്നിട്ടില്ലോ കഴിഞ്ഞ ഒരാറാണിന്നും
 മഖ്യക്കാലം മുത്തേ ചിലര എഴുതിതുടങ്ങുകയും പലര അ
 തിനു സംശയിക്കുകയും ചെയ്തു ഇം കാലത്ത് 1908-ൽ
 ബ്രിട്ടീഷ് റവന്മെന്റ് ചിലവിനേൽ അച്ചടിപ്പിച്ച പ്രസിദ്ധം
 ചെയ്ത ഗസറിയർ ഫുസ്റ്റ് റാത്രിൽ മലബാറിൽ പുന്ന് തി
 സ്ക്രാനിക്കേ അറിയാത്തപോലെ ചിലതു പറക്കാൻ ഇം
 പ്രഖ്യായം എഴുതുവാൻ നിന്ന് നീ സ്ഥാപിക്കുക.

ബ്രിട്ടീഷ് മഹാവിൽ സുരിയാനിക്കാർ പൊന്നാനിതാം
 ദൃഢിക്കുന്ന തെക്കേ വണ്ണംതിലാണെന്നു ഗസറിചറിൽ
 പറഞ്ഞതുകൊണ്ട് അവരെ സംഖ്യയിൽ മുപ്പുമായി എവി
 ടെ അനേപ്പിച്ച എഴുതി തരാണെന്നും, അവിടെതെത്തലവും
 നീതു പ്രധാനമായ പാലയും പള്ളിയിൽ 1904—09 ഞാ
 നീ വികാരിയാശിരുന്നതുകൊണ്ട് എജൻറ് അറിയുണ്ടാക്കു
 കും, തക്ക സമയത്തു ഇം പ്രഖ്യായിവരുന്നു അറിയി
 ചെയ്ക്കാൻ അവ പരിശോധിച്ച സ്പീകറിക്കുന്നു, നിശ്ച
 യിക്കുന്നു ചെയ്യുവിധി ചെയ്യുവിധി ചെയ്യുവിധി ചെയ്യുവിധി
 എന്നും എജന്റ് പരിചയമുള്ള പർ സംശയിപ്പും എടുക്കുള്ള
 തുകാണും അതിനു എടുക്കുകാരു വന്ന വിവരം പറയാം.
 ഗസറിയർഫുസ്റ്റ് ഫുറത്തായതുവരെ അതിനെ സംഖ്യ
 നിശ്ചിഭാഗം അനേപ്പഖ്യാനങ്ങാം ഞാനീ അറിഞ്ഞിട്ടില്ല.

ഞാൻ പാലയും പള്ളിയുടെ സ്ഥാപനം മതലാഡി ആ

ദ്രുതാംഗിലെ ഒരു പുന്നാന്തങ്ങൾ കുറ ചരിത്രായി എഴുതി നി. വ. ഡി. ശ്രീ. മേനോഫോറി മാർ യോഹന്നസ്റ്റുമെ അബ്ദുൾ ഖാദർ എജെക്യൂച്ചൻ വികാരിയാത്തിനു പ്രധാന ചുരുബിതായി ഉയൽത്തിശ വാഴ്ത്തുകെട 12-ാം സംവത്സര ഐംഗക്കമായി സമൂപ്പിച്ചാം, ഒരു ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ പാര നൃത്യങ്ങളും അതിനാസ്ത്വദമായ തെളിവുകളും ഇവിനു തുണി ശൈവരിച്ചവഞ്ചേബാർ വേദ്യര പള്ളിവികാരിയായി നിയമിച്ചു. മലബാറിൽ ആദ്യപള്ളികളിലെബനായ പാലഞ്ചു പള്ളിസ്ഥാപനം മിലായ നമ്പ്രതെളിവുകൾ പരിശോധിച്ച തിക്കല്ലുട്ടവാൻ കീടിയ അവസരം നഷ്ടമാക്കാതെ കാഴ്രാനം പരിശോധിച്ചതാണി.

സംഗീതമാസ്ത്വാന്തപ്രസ്താവൻ അവിടെ പ്രപൂതിച്ചതിനാൽ അവണ്ണശേഖരാജാഭാരതാജനന ക്രിസ്ത്യാനികളിലും പാരനൃത്യങ്ങളുകായിലും അവക്കെ ചുരാത്തു പാലുങ്ങളിൽ പറയുന്ന വിവരങ്ങളുകായിചും, ഹിന്ദുക്കളുടെ പാരനൃത്യങ്ങളിലും ഗ്രാമണങ്ങുടെ തേരോചാരങ്ങളും നമ്പ്രതെളിവുകളായി കണക്ക്. പാലഞ്ചുഗ്രാമത്തിലെ ശ്രാവണര ക്രിസ്ത്യാനികളായും ക്ഷേത്രം പള്ളിയാക്കിയും ശ്രാവണരിൽ ചിലര ഗംഗ വികു പോഴും ഗ്രാമത്തെ ശ്രൂ മണർ ശവിച്ചതും അതിനാൽ ഗ്രാമപ്രദേശത്തിനു കൂതന നായകായും ക്രധാന ശ്രാവണർ അവിതക്കിതമായി സമാനിക്കും. അതിനു പുണ്ണ തെളിവുകൾ അവക്കെ പാരനൃത്യങ്ങൾ തേരോചാരങ്ങൾം മുതലായി പലതിനാൽ അറിക്കയും ആദ്യത്തോടൊക്കെലെ ഒരു പുന്നാന്തങ്ങൾ അതു സ്ഥാപിക്കായി അറിഞ്ഞതുകൊണ്ടും ഹിന്ദുക്കളുമായുണ്ടായ ആഹാരം ദസംഖ്യാദം അവരിൽ ചിലക്ക രസിക്കാതാക്കയുംചെയ്യും.

ക്ഷേത്രപ്രസിദ്ധിയുള്ള ഇത്വായും പാലഞ്ചും തമിലുള്ള കൂറം ഒരു രാത്രിസ മാത്രവും ഹിന്ദുക്കളുായ ഉദ്ദ്രാഗസ്സ നാങ്കെ വാസം അവിടെയും, ഇത്വായുംദേവസ്പതിൽ ഇപ്പോഴത്തെ കാഴ്ചയ്ക്കു റിക്കയർമജില്ലേക്ക് മാന്ധരായ ഒരു

മലബാറിലെ ഘൂർജ്ജ്

ക്രിസ്ത്യാനികൾ.

അദ്ദേഹം 1.

മലബാറിലെ ക്രിസ്ത്യമതസ്ഥാവനം അറിയണ്ടും വിധവും
ഗസറിച്ചപുക്കത്തിലെ ചില തെരുകളും.

മലബാറിലെ ഘൂർജ്ജ്‌ക്രിസ്ത്യാനികൾ എന്ന പരിശീളനം:
സുറിയാനിക്കാരായ ക്രിസ്ത്യാനികളും, അവരുടെ സന്നാമാസ്സു
അപ്പഭ്രംശാലൻ മലബാറിൽ വച്ച ക്രിസ്ത്യാനികളാക്കിയവരു
ടെ സന്തതികളും, അവരാട്ട ചേന്നവർജ്ജാക്കന്നു.

ഗസറിയർ ഘൂർജ്ജക്കുമ്പോൾ പരിശീളനം ചെയ്യുന്നതു: മലബാറിലെ
ഘൂർജ്ജിജ്ഞാനിൽ പബ്ലിക് പരിശോധിച്ച ജില്ലാപാലകനാർ
ചിലതു ഗവണ്മെന്റ് ട്രാൻസ് അതിനും നിയമിച്ചവരും
എഴുതിയ പ്രഖ്യാതം “മലബാർ നഗരം അഞ്ചിക്ക് ഡിസ്ട്രിക്ക്
ക്ക്” ഗസറിയർ എന്ന നാമമായി പ്രീടിപ്പിച്ചവരുടെ അസ്തിത്വം
അണ്ണിൽ മദ്ദസിൽ 1908-ൽ അച്ചടിച്ചു പ്രസിദ്ധം ചെയ്തു.
ഈ ഘൂർജ്ജക്കുമ്പോൾ മലബാറിലെ പ്രാചീനപുത്രതാരം
അദിക്ഷ മറക്കു ചെയ്ത ഗൃഹത്തോട്ടിൽവച്ചു വളരെ പ്രഖ്യാതയുണ്ടായോ.
അഡിനെറ്റ് അടിനാട്ട് ഗൃഹത്താക്കലൊടെ നാമത്താ
ൽത്തന്നെ ആക്ഷം അറിയും.

മലബാറിലെ പല ജാതികളുണ്ടും അവരുടെ നടവടി
ക്കളും, മതജ്ഞങ്ങളും, മത ഉൽബലവജ്ഞങ്ങളും, ഘൂർജ്ജപുത്രരാ
ജ്ഞങ്ങൾ പലതിനേയും വിവരങ്ങൾ പറയുന്ന ഗസറിയറി
ൽ മലബാറിലെ ക്രിസ്ത്യമതസ്ഥാനത്തയും, സ്ഥാപകനയും,
സ്ഥാപകവിധത്തയും വിവരങ്ങൾ പറഞ്ഞിട്ടില്ല. സ്ഥാപ

കമ്മംകളിക്കൊതക്കുന്നവുരിതൻ
 കരകമലമരിലിയലുരോത്തെവിയവംല്ലേ
 എകവെട്ടുളിൽഡലംവാന്വിച്ചുതർക്കണം
 കരളിലാമുശിരിംഗംകുഴപിണനിന്തെചും
 എകനീർത്തുളിച്ചുപ്പോളാവായുംവിപ്രം
 മരണവിധിലിവിതമതുവിരവോട്ടകട്ടുടൻ
 മരണതാഴയിള്ളവിടപുണ്ണിററിടിനാൻ
 ഉദിതതരമുദിതമൊക്കുവിരവിനാട്ടരണാമ
 തൊനാക്കുടിജലംകോരിമേല്ലേംദ്രോഹി
 തൈത്തുസമയമുഖംകാടകുപലകിസുമസാദ്ധര
 രാശിച്ചമരണപോലുംവുംമെത്തു
 ഉടനേമുളിതിലക്കാരതിയുട്ടിയെങ്കെക്കുജലം
 ഉഴുവിൽവിഴുന്നുനാന്തുമതാചതു
 ഉടയജഗദ്യിപവരതനുനന്ദെവെവഭവം
 ഉള്ളിന്നുരിക്കുക്കുംബുംകരവാൻ
 അവനിയതിലാക്കേകാടതുയിരതരമാഞ്ചോലി
 ചുണ്ണാപോലെപരാനാഡുംമന്തിനേ
 കരളിലതിരുമിയുമിതാതിവിധമാഘും
 കാനാഞ്ഞകാഴുകംകാങ്ങാഡേവഞ്ഞം.

* * * *

അതുപൊഴുതുവിവിധരമവിഭാഗിക്കിംഗില്ലിക
 നാളുകളുംകവരക്കുന്നതന്നതം
 അതീവിന്തയഭാഗവിതമുകരിനാട്ടവിശ്രസി
 ചുന്നാതാച്ചമാനവൽവരംതെടിനാർ
 അവക്കയനമനമതില്ലെനേമുളിത്തർക്കാല
 മനുലന്തിൽത്തന്നല്ലീവനാട്ടിടിനാൻ.

മേൽപ്പറഞ്ഞതല്ലകാം പറവും മലയററരും പാല
 ഷുകം അല്ലും ക്രിസ്ത്യാനിക്കളും പാലഞ്ചും പറവും
 അല്ലെല്ലാക്കളേ ഉമണ്ണാക്കി. മലമാറിൽ സണ്ടോഡുസാ
 പ്ലേണ്ടാലൻ 7 പള്ളികൾ സ്ഥാപിച്ചതായി അല്ലും പറ
 ഞന്തിച്ചുള്ള മറ്റൊന്നുംപ്രാഥമാം സ്ഥാപണാർ തി



CHRISTIAN
MUSICOLOGICAL
SOCIETY OF INDIA

For further information
regarding this text
Please contact
library@thecmsindia.org

Please join the
'CMSI Benefactors Club'
and support the ongoing projects of
Christian Musicological Society Of India

- DIGITAL LIBRARY • ARAMAIC PROJECT
- ENCYCLOPEDIA OF SYRIAC CHANTS
- MUSIC ICONOGRAPHY • CHRISTIAN ART
- RESOURCE FOR RESEARCHERS